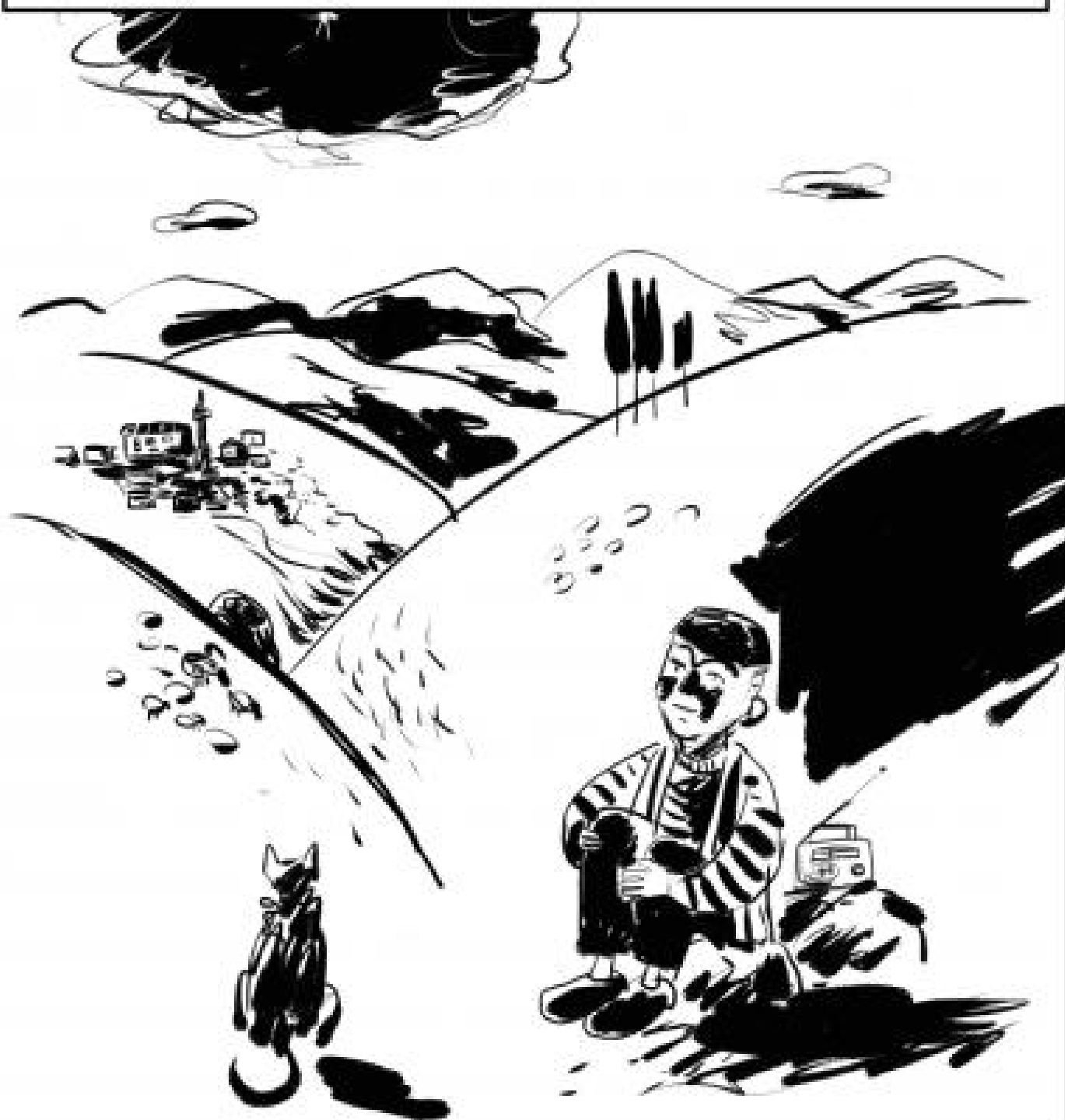


# DJUMBAR'S STERN

ZEICHNUNGEN: ALEXEJ JORSH  
NACH EINER IDEE VON SERGEJ MURASOW



WEIT WEG IN DEN BERGEN ASIENS, ABER SO, DASS DER ROTE PLATZ ZU SEHEN WAR, LEBTE EIN JUNGER MANN, DER SCHAFE HÜTETE. ER HIESS DJUMBAR. ER KAM AUS EINER EINFACHEN FAMILIE, DESHALB WAR EIN BESSERES LEBEN FÜR IHN NUR EIN TRAUM.



ABER IMMER, WENN SEIN BLICK IN DIE FERNE SCHWEIFTE, SAH ER AM HORIZONT EINEN STERN, DER IHM KEINE RUHE LIESS. EINES TAGES BESCHLOSS ER, SEINEN TRÄUMEN NACHZUREISEN.



ICH KENNE DORT  
NIEMANDEN.  
BIN GANZ ALLEIN.

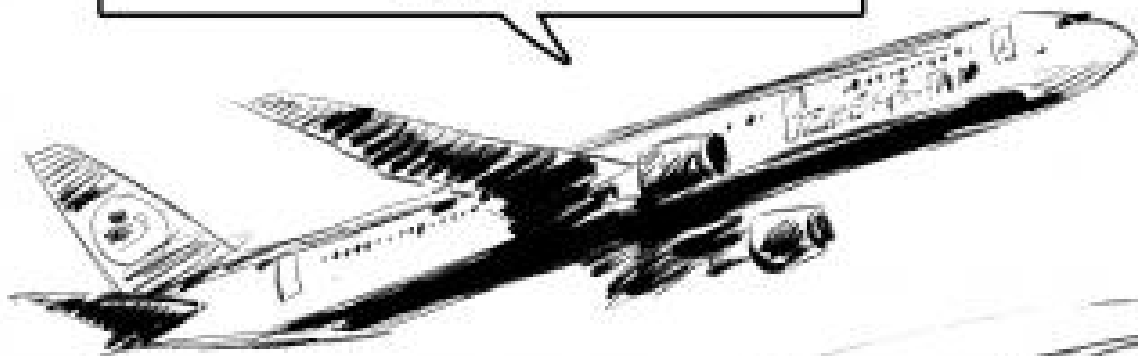
KEINE SORGE,  
DJUMBAR!  
DORT SIND VIELE  
VON UNS, SIE  
HELFEN DIR!

NACH DIESEM GESPRÄCH GING ES DJUMBAR BESSER.  
ER WUSSTE NUN, DASS ER UNBEDINGT NACH MOSKAU  
WOLLTE.

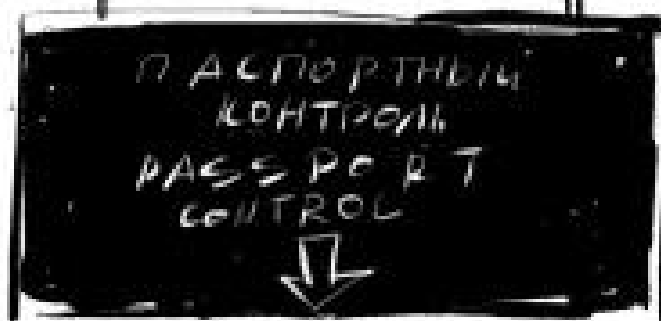


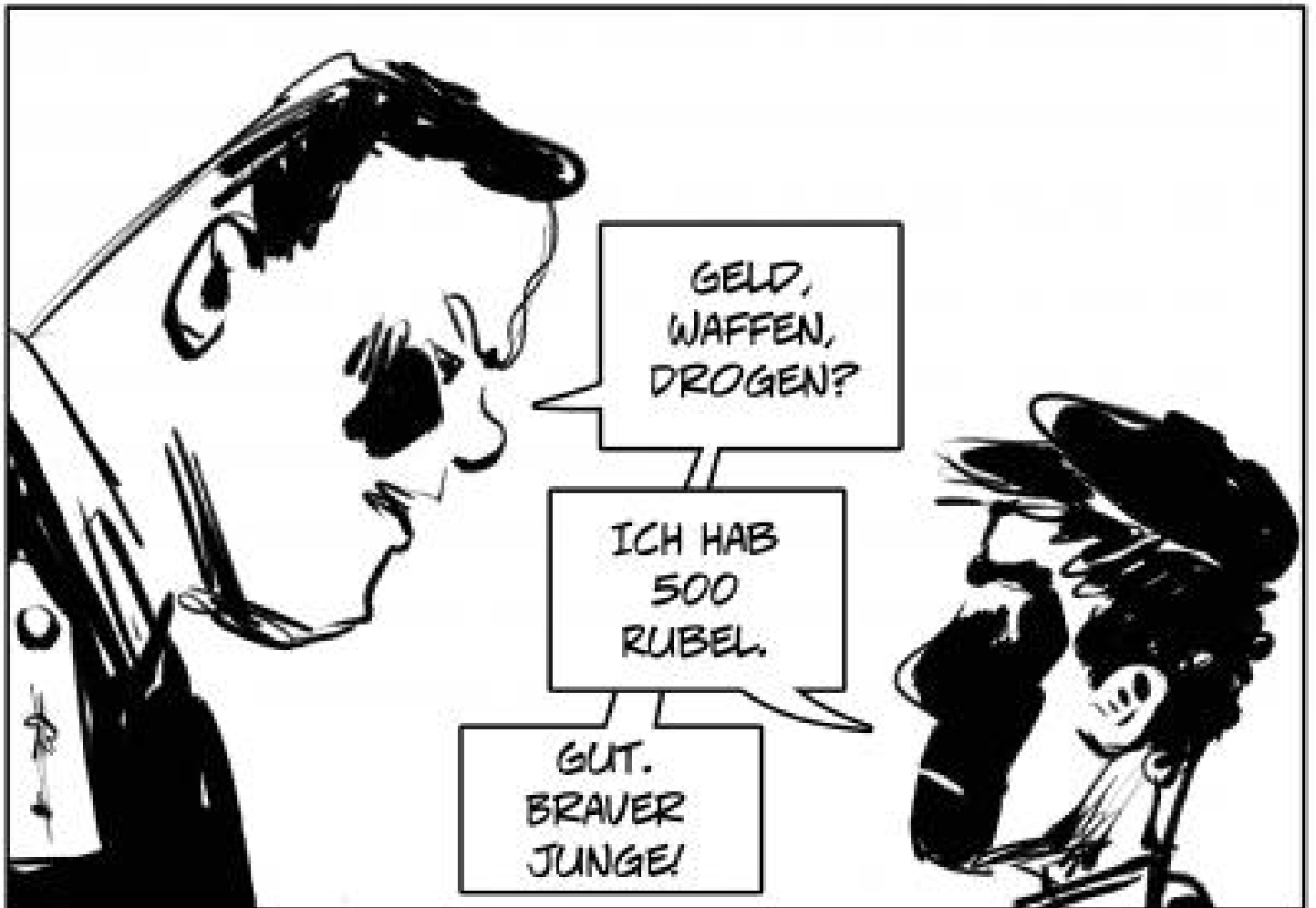
KLAR KOMME ICH  
WIEDER.  
DORT SIND VIELE  
VON UNS, SIE  
HELFEN MIR.

LEB WOHL, HEIMAT! DORT, WO  
ICH HINFLIEGE, ERWARTET MICH  
EIN ANDERES, BESSERES  
LEBEN.



DAS FLUGZEUG IST GUT GELANDET. NICHT MEHR WEIT, UND  
ER IST SEINEM TRAUM NAHE.



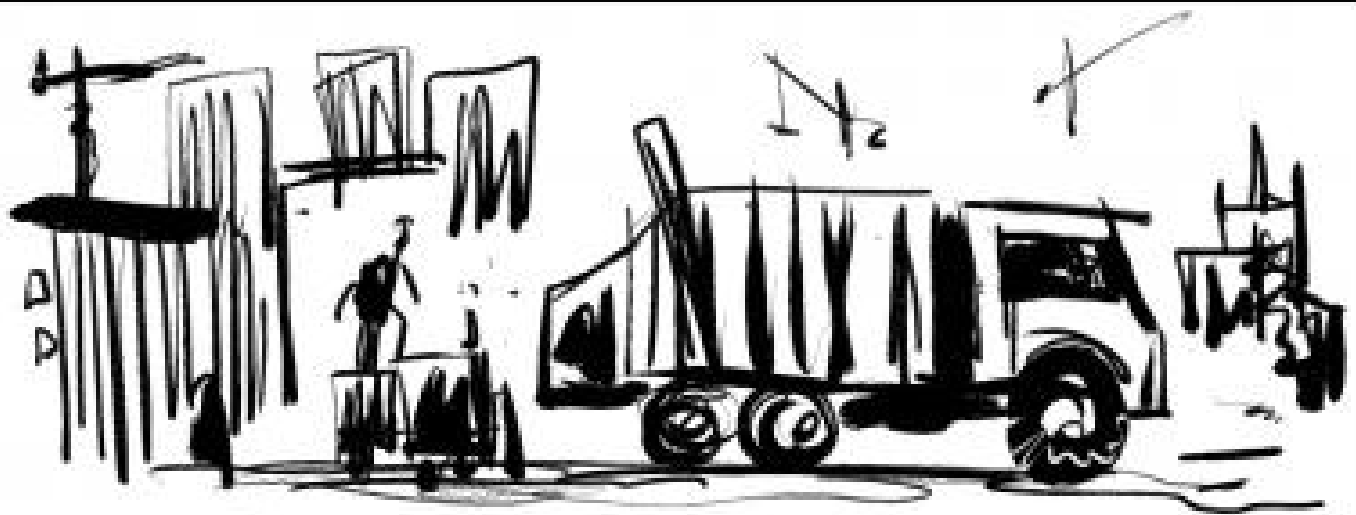


RUSSLAND LIEGT  
HINSICHTLICH DER  
ZAHL DER GASTARBE-  
ITER EUROPaweIT  
AN ERSTER STELLE  
UND WELTWEIT AN  
ZWEITER (NACH DEN  
USA).

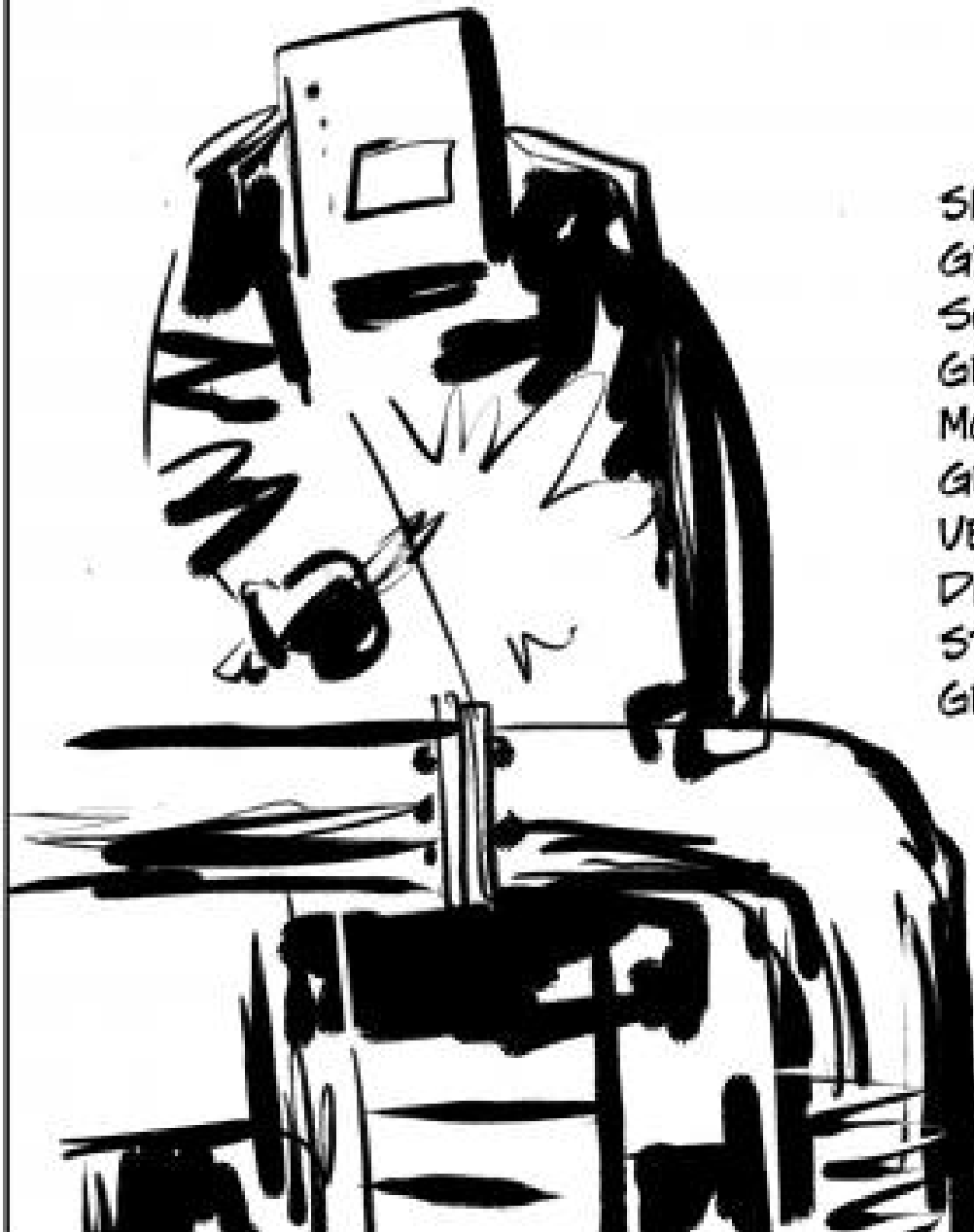
IN MOSKAU KOMMEN  
JÄHRLICH ÜBER  
2 MILLIONEN  
AUSLÄNDER AN,  
OFFIZIELL ARBEITEN  
DAVON WENIGER ALS  
300.000.

(ROSSIJSKAJA GAZETA,  
31.03.2009)





IHRE ARBEIT IST DIE SCHMUTZIGSTE UND AM WENIGSTEN ANGESEHENE: AUF DEM BAU, BEI DER STADTREINIGUNG, ALS STRASSENKEHRER, MÜLLFAHRER, SIE SIND ÜBERALL, WO DIE RUSSEN NICHT ARBEITEN WOLLEN.



SIE HABEN DIE GRÖSSTEN UND SCHÖNSTEN GEBÄUDE MOSKAUS GEBAUT, IHNEN VERDANKEN WIR DIE SAUBEREN STRASSEN UND GEBÄUDE.







GASTARBEITER SIND SKLAVEN IHRES  
ARBEITGEBERS, MEIST OHNE DOKUMENTE,  
OHNE RECHTE UND SOZIALE ABSICHERUNG.



SIE LEBEN UNTER FURCHTBAREN BEDINGUN-  
GEN, SCHLAFEN IN WAGGONS, KOCHEN AUF  
SELBST GEBASTELTEN HERDEN.



ES GAB FÄLLE, IN DENEN DUTZENDE  
MENSCHEN VERBRANNTEN.

ZWEIFELHAFTE ARBEITGEBER BEREICHERN SICH AN DER SCHWARZARBEIT DER MIGRANTEN, DA SIE KEINE SOZIALABGABEN UND STEUERN FÜR SIE ZAHLEN.



EINEN ILLEGALEN MIGRANTEN ENTLASSEN - NICHTS LEICHTER ALS DAS. UND ER STEHT OHNE GELD ZUM LEBEN AUF DER STRASSE.



CROISSANTS  
LATTE  
MACHIATO

PLÖTZLICH SPÜRTE  
DJUMBAR EINE  
SCHWERE HAND AUF  
DER SCHULTER

IHRE  
DOKUMENTE!

ICH BIN EBEN ERST  
ANGEKOMMEN, GLEICH  
KRIEG ICH SIE  
ZURÜCK!

ALSO KEINE  
REGISTRIERUNG,  
KEIN AUSWEIS ...

Dok  
Reg  
Perm

CROISSANTS  
LATTE  
MACHIATO





DAS POLIZEIAUTO BRACHTE  
DJUMBAR INS UNBEKANNTE



"WOHIN BRINGEN SIE MICH? WAS  
WIRD MIT MIR? WO IST MEIN  
PASS? SEHE ICH MEINE FAMILIE  
WIEDER?" ER WUSSTE KEINE  
ANTWORT AUF DIESE FRAGEN

AUF DER STRASSE GELANDET, SIND DIE  
MIGRANTEN MANCHMAL GEZWUNGEN, SICH  
MIT VERBRECHERKREISEN ABZUGEBEN.



DIEBSTAHL,  
DROGENHAN-  
DEL - DAS  
RESULTAT  
IST IMMER  
TRAURIG.

DIE KULTURELLE VERSCHLOSSENHEIT DER  
MIGRANTENKREISE FÜHRT ZU KONFLIKTEN AUF  
NATIONALER EBENE. DIESE KONFLIKTE WERDEN

VON RADIKALEN  
POLITIKERN FÜR  
IHRE ZWECKE  
GENUTZT.





DESHALB BRAUCHEN DIE ARBEITENDEN  
MIGRANTEN EINE ERNSTHAFTE UNTERSTÜTZUNG  
VON STAATLICHER SEITE, MIGRATIONSPRO-  
GRAMME.

LIEBER DJUMBAR!  
WIR HOFFEN, DASS DU AUS DIESER SCHWIERIGEN  
SITUATION HERAUSFINDEST, DENN ES GIBT AUCH GUTE  
MENSCHEN. SCHLESSLICH HAT JEDER MENSCH SEINEN  
STERN.

